FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

60 — 16

— 9001 Province Ontario District No. 60 South Bruce S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 {in / dans} Carrick Township {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Juergens {Enumerator. / Recenseur.} June 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve), divorcé(e) ou légalement séparé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou d'ordre de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, or whether working on shoals, mill, factory, mine, quarry, drive along, etc. / Mentionner où la personne est employée, ou si elle travaille sur les bancs, au moulin, à la manufacture, à la mine, à la carrière, au flottage, etc.	Weeks employed in 1910 in all occupations or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 en toutes sortes d'emplois ou métiers.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	Life. / Sur la vie.	Accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 over the amount paid for public schools, as returned on a 4 tuition basis. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes qui fréquentent des collèges, au-dessus du montant payé pour les écoles publiques, tel que rapporté sur la base d'un minerval de 4	Specify as to / Spécifier si	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné(e).	Idiotic. / Idiot(e).
Dwellings. / Habitations.	Families or institutions. / Familles ou institutions.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Ruber William	16 — 11	M	Head	M	Feb.	1881	30	O			German	Canadian	Evg Ass	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
2		" Kate	" "	F	Wife	M	Jan.	1891	20	O			German	Canadian	E.v.g Ass	None	n.k.															yes	yes	German					
3		" Hale Lorne	" "	M	Nephew	S	Sept.	1896	14	O	Canada	1902		English	Epsm	Evg Ass	None	n.k.															yes	yes	E					
4	2	Ziegler Alberta	17 — 10	M	Head	S	Mar.	1893	28	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
5		" Peggie	" "	M	Brother	S	June	1878	32	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
6		" Alvina	" "	F	Mother	W	Jan.	1853	58	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
7		Fritsch Carlene	" "	F	Ptr. Mother	W	May	1831	80	O			German	Canadian	Lutheran	Income	One															yes	yes	German					
8	3	Kaufmann Peter	18 — 11	M	Head	M	Sept	1873	37	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												00	00	German					
9		" Barbara	" "	F	Wife	M	Sept	1872	38	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
10		" Wilfred	" "	M	Son	S	July	1908	2	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
11	4	Schmidt Frank	18 — 10	M	Head	M	Mar.	1885	26	O			German	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	00	00	yes											1000		15		yes	yes	German					
12		" Annie	" "	F	Wife	M	July	1885	25	O			German	Canadian	R. Catholic	None	n.k.															yes	yes	German					
13		" Eugene	" "	M	Son	S	Sept	1908	2	O			German	Canadian	R. Catholic	None	n.k.																						
14		" Catherine	" "	F	Daughter	S	Nov.	1909	1	O			German	Canadian	R. Catholic	None	n.k.																						
15		" Theresa	" "	F	Mother	W	May	1861	50	O			German	Canadian	R. Catholic	None	n.k.															00	00	German					
16	5	Hill Conrad	19 — 11	M	Head	M	Nov.	1863	47	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
17		" Margret	" "	F	Wife	M	Mar.	1867	44	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
18		" William	" "	M	Son	S	Nov.	1887	21	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
19		" Edward	" "	M	Son	S	Feb.	1894	20	O			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-01															yes	yes	German					
20		" Hilda	" "	F	Daughter	S	Mar.	1898	13	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
21		" Wesley	" "	M	Son	S	Apr.	1900	11	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
22	6	Schmidt John	14 — 11	M	Head	M	Feb.	1854	57	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												00	00	German					
23		" Catherine	" "	F	Wife	M	Oct.	1860	50	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
24		" Henry	" "	M	Son	M	Mar.	1888	23	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
25		" Martha	" "	F	Daughter	M	Mar.	1883	28	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
26		" Oskar	" "	M	Son	S	Sept.	1889	21	O			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-00															yes	yes	German					
27		" Minnie	" "	F	Daughter	S	May	1891	20	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
28	7	Wesseman Henry	Hill 20 — 10	M	Head	M	Mar.	1852	59	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
29		" Laura	" "	F	Wife	M	Oct.	1857	53	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
30		" Henry	" "	M	Son	S	June	1890	20	O			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-01															yes	yes	German					
31		" Dorothy	" "	F	Daughter	S	Feb.	1893	18	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
32		" Mary	" "	F	Daughter	S	Mar.	1897	14	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
33		" Louis	" "	M	Son	S	Aug.	1899	11	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															10	yes	yes	German					
34	8	Hammer Conrad	20 — 11	M	Head	M	Sept.	1860	50	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
35		" Alice	" "	F	Wife	M	June	1867	43	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
36		" Lorena	" "	F	Daughter	S	Sept.	1894	16	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
37		" George	" "	M	Son	S	May	1896	13	O			German	Canadian	Lutheran	None	n.k.															yes	yes	German					
38		" Alfred	" "	M	Son	S	Jan.	1903	8	O			German	Canadian	Lutheran		n.k.															yes	yes	German					
39		" Henry	" "	M	Son	S	July	1909	0	O			German	Canadian	Lutheran		n.k.															10	yes	yes	German					
40		Johnston Mabel	" "	F	Boarder		Oct.	1889	21	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	3-0-5[illegible]				in Pub. School	42	30	425							10	yes	yes	German					
41	9	Lindenschmidt Solomon	21 — 11	M	Head	M	July	1856	54	O			German	Canadian	Evg Ass	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
42		" Annie	" "	F	Wife	M	Oct.	1856	54	O			German	Canadian	Evg Ass	None	n.k.															yes	yes	German					
43		" Edwin	" "	M	Son	S	Mar.	1890	21	O			German	Canadian	Evg Ass	None	0-0-00															yes	yes	German					
44		" Herbert	" "	M	Son	S	Jan.	1894	17	O			German	Canadian	Evg Ass	None	0-0-01															yes	yes	German					
45	10	Nickel Martin	21 — 10	M	Head	M	June	1852	58	O			German	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00	00	00	yes												yes	yes	German					
46		" Mary	" "	F	Wife	M	Nov.	1857	53	O			German	Canadian	R. Catholic	None	n.k.															yes	yes	German					
47		" Carrie	" "	F	Daughter	S	Jan.	1899	11	O			German	Canadian	R. Catholic	None	n.k.															10	yes	yes	German					
48	11	Schmidt Dorothy	21 — 10	F	Head	W	Jan.	1836	75	O			German	Canadian	Evg Ass	Income																							
49		" Morris	" "	M	Nephew	S	Jan.	1898	13	O			German	Canadian	Evg Ass	None	n.k.																						
50		" Sophia	" "	F	Daughter	S	Feb.	1860	51	O			German	Canadian	Evg Ass	None	n.k.																						